



(de) Speisenwärmer Produktinformation

Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Gebrauch

- Das Gestell des Speisenwärmers ist aus Edelstahl 18/10 und mit einer hochwertigen PVD-Beschichtung versehen. Entfernen Sie vor der ersten Benutzung sämtliches Verpackungsmaterial.
- Im Lieferumfang sind keine Teelichter enthalten. Verwenden Sie nur handelsübliche Teelichter mit Metallhüllen und beachten Sie die Gebrauchshinweise des Teelicht-Herstellers sowie die oben abgebildeten Sicherheitssymbole zum sicheren Umgang mit Kerzen/Teelichten.
- Platzieren Sie die Teelichthalter nicht auf den beiden mittleren Streben am unteren Teelichthalterahmen.
- Stellen Sie den Speisenwärmer immer kippsicher auf eine ebene, rutschfeste und hitzeunempfindliche Oberfläche. Verwenden Sie ggf. eine geeignete Unterlage. Stellen Sie den Speisenwärmer nicht auf heiße oder unebene Oberflächen!
- Stellen Sie nur temperaturschockbeständiges Geschirr und Auflagen auf den Speisenwärmer. Die Gefäße müssen auf den Speisenwärmer passen und dürfen nicht kippen.
- Wenn Kaffee- oder Teekannen aus Glas oder Keramik auf den Speisenwärmer gestellt werden, müssen diese befüllt sein. Nur so wird die Wärme verteilt und die Kannen werden nicht beschädigt.
- Beachten Sie, dass jedes Teelicht auf seiner Seite bis maximal zur Mitte verschoben werden darf, damit die Teelichter nicht zu nah beieinander brennen.
- Lassen Sie den Artikel nicht unbeaufsichtigt, solange die Teelichter brennen.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, aber vermeiden Sie Zugluft.
- Der Speisenwärmer wird bei Gebrauch sehr heiß. Stellen Sie sicher, dass während des Gebrauchs und der Abkühlphase niemand die heißen Oberflächen berührt. Verbrennungsgefahr! Halten Sie insbesondere Kinder vom Artikel fern.
- Bewegen oder transportieren Sie den Speisenwärmer nicht, solange die Teelichter brennen. Löschen Sie vor dem Transport die Teelichter und lassen Sie den Speisenwärmer ausreichend abkühlen. Verwenden Sie ggf. Topflappen o.Ä.
- Vorsicht beim Wechseln des Teelichts. Lassen Sie den Speisenwärmer ausreichend abkühlen, um das Teelicht auszutauschen. Verwenden Sie ggf. Topflappen o.Ä.
- Reinigen Sie den Speisenwärmer nur von Hand mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Löschen Sie vor dem Transport die Teelichter und lassen Sie den Speisenwärmer ausreichend abkühlen. Verwenden Sie keine scheuernden Mittel oder Stahlwolle.
- Halten Sie spitze oder kratzende Gegenstände vom Speisenwärmer fern, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.
- Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material der rutschhemmenden Füße angreifen und aufweichen. Um unliebsame Spuren auf den Möbeln zu vermeiden, legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Artikel.

(en) Food Warmer Product information

Important information on safety and use

- The food warmer's stand is made of 18/10 stainless steel reinforced with a high-quality PVD coating. Before using the warmer for the first time, be sure to remove all packaging materials.
- Tealights not included. Use only standard tealights with metal cups. To ensure the safe handling of candles/tealights, observe the tealight manufacturer's instructions for use as well as the safety symbols provided above.
- Do not place the tealight holders onto the two middle bars of the tealight holder frame below.
- To prevent the food warmer from tipping over, always place it on a level, non-slip, heat-resistant surface. If necessary, place a suitable protective mat underneath the food warmer. Do not place the food warmer on hot or uneven surfaces!
- Any containers placed on the food warmer must be resistant to thermal shocks. They must also fit onto the food warmer in such a way that they are firmly in position without tipping.
- Glass or ceramic coffee pots or teapots should only be placed on the food warmer in a filled state. Only if a pot is filled can the heat from the warmer be distributed evenly around it, preventing it from becoming damaged.
- Please note that the furthest each tealight can be moved is to the centre of its respective side. This prevents the tealights from burning too close to one another.
- Do not leave the product unattended while the tealights are lit.
- Provide adequate ventilation, but avoid drafts.
- The food warmer will get very hot during use. Make sure, both while the warmer is in use and during the subsequent cooling phase, that no one touches the hot parts. Danger of burns! Children in particular should be kept away from the product.
- Do not move the food warmer while the tealights are burning. Before moving the food warmer to another location, extinguish the tealights and allow the food warmer to cool down sufficiently. If necessary, use a pot holder or similar to handle the product.
- Take care when changing a tealight. Before replacing a tealight, allow the food warmer to cool sufficiently. If necessary, use a pot holder or similar to handle the product.
- Clean the food warmer by hand only using warm water and a little washing-up liquid. This ensures the removal of any soot and wax deposits that could otherwise catch light inside the warmer. Do not use abrasive products or steel wool pads.
- To avoid scratches and chips, keep the food warmer away from sharp objects.
- Some varnishes, synthetic substances or types of furniture polish may react adversely with the material of the non-slip feet and soften them. To avoid unwanted traces on furniture, place a non-slip and waterproof mat under the product, if necessary.

(fr) Chauffe-plat Fiche produit

Consignes importantes de sécurité et d'utilisation

- Le support du chauffe-plat est en acier inoxydable 18/10 et est doté d'un revêtement PVD de haute qualité. Avant la première utilisation, retirez tout le matériel d'emballage.
- L'article est fourni sans bougies chauffe-plat. Utilisez uniquement des bougies chauffe-plat avec récipient métallique disponibles dans le commerce, respectez les consignes d'utilisation du fabricant de bougies chauffe-plat et tenez compte des symboles de sécurité figurant ci-dessus, relatifs à la sécurité d'utilisation des bougies/bougies chauffe-plat.
- Ne pas placer les porte-bougies sur les deux barres centrales du cadre inférieur des porte-bougies.
- Placez toujours le chauffe-plat de manière à ce qu'il ne puisse pas se renverser, sur une surface plane, non glissante et résistante à la chaleur. Intercalez éventuellement un support approprié entre l'article et la surface. Ne posez pas le chauffe-plat sur une surface chaude ou non plane.
- Ne posez sur le chauffe-plat que des ustensiles de cuisine et des plats de service résistants aux chocs thermiques. Les récipients doivent être adaptés au chauffe-plat et ne pas se renverser.
- Si des cafetières ou théières en verre ou en céramique sont placées sur le chauffe-plat, elles doivent être remplies. C'est le seul moyen de répartir la chaleur et d'éviter d'endommager ces récipients.
- Notez que chaque bougie chauffe-plat peut être déplacée de son côté jusqu'à la barre du milieu afin que les bougies chauffe-plat ne brûlent pas trop près les unes des autres.
- Ne laissez pas l'article sans surveillance tant que les bougies chauffe-plat brûlent.
- Assurez une aération suffisante, mais évitez les courants d'air.
- Le chauffe-plat devient très chaud pendant l'utilisation. Assurez-vous que personne ne touche les surfaces chaudes, que ce soit pendant l'utilisation ou pendant la phase de refroidissement. Risque de brûlure! En particulier, tenez l'article hors de portée des enfants.
- Ne déplacez ou ne transportez pas le chauffe-plat tant que les bougies chauffe-plat brûlent. Si vous souhaitez le déplacer, éteignez les bougies et laissez le chauffe-plat refroidir. Le cas échéant, utilisez des maniques ou similaires.
- Faites attention lorsque vous changez de bougie chauffe-plat. Laissez suffisamment refroidir le chauffe-plat avant de remplacer la bougie chauffe-plat. Le cas échéant, utilisez des maniques ou similaires.
- Nettoyez le chauffe-plat uniquement à la main à l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle. Vous enlèverez ainsi les restes de cire et les dépôts de suie susceptibles de s'enflammer dans le chauffe-plat. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de laine d'acier.
- Tenez les objets pointus ou abrasifs à distance du chauffe-plat afin de ne pas endommager les surfaces.
- Il est impossible d'exclure a priori que certains vernis ou produits d'entretien ainsi que certaines matières plastiques n'attaquent et ne ramollissent les pieds antidérapants. Afin d'éviter des traces indésirables sur les meubles, intercalez éventuellement un support non glissant entre le meuble et l'article.

(cs) Ohřívač pokrmů Informace o výrobku

Důležité pokyny k bezpečnosti a používání

- Podstavec ohřívače pokrmů je zhotoven z ušlechtilé oceli 18/10 s PVD povrchem. Před prvním použitím odstraňte všechny obalový materiál.
- Dodávka neobsahuje čajové svíčky. Používejte pouze běžně dostupné čajové svíčky s kovovým pláštěm a dbejte návodu k použití výrobce čajových svíček a také nahoře zobrazených bezpečnostních symbolů.
- Držáky čajových svíček neumísťujte na dvě prostřední vzpěry na spodní části rámu držáků svíček.
- Ohřívač postavte vždy tak, aby se nemohl překlopit, na rovný, neklouzavý a žáruvzdorný povrch. Použijte příp. vhodnou podložku. Ohřívač nikdy nestavte na horké nebo nerovné povrchy!
- Na ohřívač pokládejte jen nádoby a podložky odolné vůči náhlým teplotním změnám. Nádoby musí pasovat do ohřívače a nesmí se viklat.
- Postavíte-li na ohřívač skleněné nebo keramické konvice na čaj nebo kávu, musí být naplněny. Jen tak je teplo distribuováno a nedojde k poškození konvic.
- Dávejte pozor, abyste každou čajovou svíčku posunuli na její straně maximálně na střed, aby svíčky nehořely příliš blízko u sebe.
- Výrobek nenechávejte bez dozoru, dokud čajové svíčky hoří.
- Zajistěte dostatečné větrání, ale vyvarujte se průvanu.
- Ohřívač se během používání velmi zahřívá. Zajistěte, aby se během používání a fáze ochlazování nikdo nedotkl horkých povrchů. Nebezpečí popálení! Zabraňte proto hlavně dětem v přístupu k výrobku.
- Ohřívačem nepohybujte a nepřenášejte jej, dokud čajové svíčky hoří. Než jej začnete přemísťovat, sfoukněte čajové svíčky a nechte ohřívač dostatečně vychladnout. Používejte chňapky apod.
- Pozor při vyměňování čajové svíčky. Ohřívač nechte dostatečně vychladnout, než budete čajovou svíčku vyměňovat. Používejte chňapky apod.
- Ohřívač čistěte ručně teplou vodou a trochou prostředku na mytí nádobí. Tak odstraníte zbytky vosku a usazené saze, které by se mohly v ohřívači vznítit. Nepoužívejte abrazivní prostředky nebo ocelovou vlnu.
- Špičaté předměty a předměty, které by mohly ohřívač poškrábat, udržujte v dostatečné vzdálenosti od ohřívače.
- Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo přípravky na nábytek nemohou poškodit materiál protiskluzových nožiček. Abyste zabránili nepěkným stopám na nábytku, příp. pod výrobek položte neklouzavou podložku.



